

Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK / TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 12.30 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Malsersstr. 10, Ruf 344

Nr. 48

Landeck, den 1. Dezember 1951

6. Jahrgang

Im Stanzertal wurde eifrig gebaut

Bald nach Beendigung des vergangenen Krieges setzte auch hier ein intensives Planen und Bauen von größeren und kleineren Wohnhäusern, Hotel-erweiterungen und Wirtschaftsgebäuden ein; das Anwachsen sowohl der einheimischen Bevölkerung als auch des Fremdenverkehrs zwangen fast zu diesen Maßnahmen.

Allen voran hat besonders St. Anton

in den letzten Jahren, vor allem aber im Vorjahre, eine stattliche Reihe von Neu- sowie Um- und Erweiterungsbauten errichtet. Am oberen Ortsende erbaute Skilehrer Noll eine große Pension, Kaufmann Stanzl und die Schneiderin Triendl erstellten ein Doppelwohnhaus, nicht weit davon erbaute sich der Bundesbahner Handle heuer ein Wohnhaus, während der Schmied Fauner für sein Wohnhaus bereits die Grundmauern herausbetonierte hat. Frau Dr. Schalle ließ bei ihrem Wohnhaus einen größeren Anbau errichten, dessen zahlreiche Fremdenzimmer heuer schon bezogen werden konnten. Der Angestellte Leo Eiter ist bereits in sein heuer erbautes Wohnhaus eingezogen, Hilfsarbeiter Josef Draxl will in sein ebenfalls heuer erstelltes Wohnhaus noch vor dem Winter einziehen; beim Wohnhausneubau von Gottfried Habicher und Magdalena Draxl ist das Kellergeschoss fertig. Hotelier Ennemoser vom „Arberg“ hat einen großen Zubau errichtet, der im Rohbau steht und die Zahl der Fremdenzimmer bedeutend erhöht. In der Wustta wurde das neue Wohnhaus des Elektrikers Mussak ebenfalls mit dem Außenverputz versehen und nahe dabei hat Uhmacher Habicher heuer sein Wohnhaus mit Fremdenzimmern und Garage fertiggestellt. In Nasserein wurden beim neuen Wohnhaus des Sagschneiders Falch die Grundmauern erstellt, während in Mitterdorf Schuhmachermeister Alber sein 1950 begonnenes Wohn- und Geschäftshaus unlängst beziehen konnte. In Nasserein sind noch die Neubauten von B.B.-Pensionist Stadlwieser und Postmeister Spisg zu verzeichnen. In der Stalle errichtete der B.B.-Angestellte Schranz ein neues Wohnhaus und der Tischler Tschiderer aus Pettneu errichtete an seinem neuen Wohnhaus die Grundmauern. Dort wurde heuer auch das Wohnhaus mit Fremdenzimmern des Maurers Ladner unter Dach gebracht. Dann begann im Herbst noch der Angestellte Peter Alber mit den Grundmauern für sein Einfamilienhaus. Da fast alle diese Neubauten mit Fremdenzimmern versehen sind, wird für den bedeutenden Wintersportort eine wertvolle Vergrößerung von Unterkunftsräumen geschaffen. Auf St. Christoph hat die Familie Mire im Herbst mit dem Bau einer Pension begonnen, deren Kellergeschoss bereits steht.

Auch an den Skiliften wurde gearbeitet. So dürfte der neue Skilift von St. Christoph auf den Galzig noch vor Einbruch des Winters in Betrieb genommen werden können, während der im letzten Winter zerstörte Lift von Nasserein aus wieder instandgesetzt ist. Der mit großem Einsatz betriebene Bau der neuen B.B.-Speiseleitung über den Arberg ist mit dem Einzug der Trägersockel wieder ein gutes Stück vorwärts gekommen.

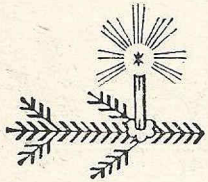
Im 1943 schwer brandgeschädigten St. Jakob

war in den letzten Jahren ebenfalls lebhaftere Bautätigkeit zu bemerken. Kirche und Turm wurden 1950 mit neuen Dachstuhl versehen und renoviert; auch die Abbrändler ringsum haben ihre niedergebrannten Heimstätten wieder aufgebaut. Ein neues Wohn- und Wirtschaftsgebäude errichtete sich Skilehrer Alber, während jenes von Landwirt Alber noch im Rohbau steht. Gastwirt Rudolf Klimmer erbaute sich ein Wirtschaftsgebäude, der Bauer und Kaufmann Schütz ist in sein neues Wohnhaus bereits eingezogen. Im Sommer begann in Gand Skilehrer Falch mit seinem neuen Wohnhaus und unweit davon steht jenes der Gebrüder Fehle im Rohbau. Der Maschinist Alber in Gförl wird im Frühjahr bereits in sein neues Einfamilienhaus einziehen können. Wwe. Lisa Schütz hat Wohnhaus, Stall und Stadel vollkommen neu aufgebaut. In seinen Wohnhausumbau konnte Schuhmachermeister Rudolf Strolz einziehen, während der Tischler Hafele erst nach fertigem Umbau seines Wohnhauses im Frühjahr einziehen wird. Ein gelungener Saalbau wurde im „Friedheim“ fertiggestellt, auch die Garage von Fräcker Fauner wurde fertig.

In Pettneu gab es fast 10 Neubauten:

Engelbert Schönhert baute in der „Traube“ ein neues Gastlokal aus und Bäckermeister Falch errichtete ein neues Wohn- und Bäckereigebäude. B.B.-Angestellter Handle begann heuer mit dem Bau eines Einfamilienhauses, ebenfalls Maurer Josef Patigler, während der Rohbau des B.B.-Angestellten Rudolf Stadlwieser im Rohbau fertig wurde. Das neue Wohnhaus mit Fremdenzimmern von Zimmermann Walch wird im Frühjahr bezugsfertig sein, während beim Neubau des Schlossers Falch die Grundmauern stehen. Da eine große Lawine ihr Haus bedrohte, ließ sich die Familie Tschiderer in einem neuen Wohnhaus in St. Anton nieder. Noch viele Bauwerber warten hier auf die nächstjährige Bauzeit, wobei auch die Gemeindeverwaltung ihnen mit Vergabung von Baugrund entgegenkommt. Auch die Fraktion Schnann hat ihre Neubauten zu verzeichnen: Ww. Mina Schmied begann im Vorfrühling mit dem Bau eines Wohnhauses, der Rohbau des Landwirts

Feierlicher Nikolaus-Einzug in Zams: Mittwoch, den 5. Dezember 1951 um 3 Uhr nachmittags!



Glückwunsch-Inserate im Gemeindeblatt

Im Einvernehmen mit der Handelskammer Landeck fühlen sich alle Geschäftsleute und Gewerbetreibenden, die zu Weihnachten oder Neujahr eine Glückwunschanzeige im Gemeindeblatt einschalten, von der Verpflichtung entbunden, ihren Kunden und Geschäftsfreunden innerhalb des Bezirkes Landeck gesonderte Glückwunschkarten oder -briefe zu übersenden.

Karl Pfeiffer wurde fertig und Vorarbeiter Cornelius Dummer errichtete die Grundmauern zu seinem Einfamilienhaus.

Für weiteren Wohnraum arbeitet auch Tirsch, wo der Maurer Josef Zangerl ein Einfamilienhaus erbaute, der Maurer Josef Geiger bei den Grundmauern beschäftigt ist und Tischler Franz Schwarzer bereits in sein neues Haus einzog. Jenes des B.B.-Angest. Johann Juen ist auch schon bewohnbar, in dessen Nähe betonierte Spinnmeister Wilhelm Herweg den Keller heraus. Schlossermeister Ferdinand Moser begann heuer ein neues Wohnhaus und im Dorf erbauten sich B. B.-Angestellter Johann Zangerl und Fabrikarbeiter Gottfried Siegl ein schönes Doppelhaus. Bei allen Wohnhausneubauten wird natürlich mit dem Anschluss an die neue, im Bau befindliche Wasserleitung gerechnet.

Im engen Tal bei Strengen

ist trotzdem noch Platz für mehrere Neubauten. Schneidermeister Stark stellte seinen Rohbau fertig, die Gebrüder Maier bauten in Brunnen ein Doppelhaus und Robert Juen hat sein Wohnhaus in Balzerlen fertig.



**Glühlampen und
Leuchtstoffröhren**

bei

Radio R. Fimberger

Baupolier Köll erstellte den Rohbau seines Hauses, in Brunnen ist das Einfamilienhaus von Ludwig Matt im Bau, weiters stehen die Kellermauern des Hauses von Polier Matt. Dann wurde heuer das neue Schulhaus mit 4 Klassen und Lehrpersonen-Unterkünften im Rohbau fertig, wobei auch die Bevölkerung stark mithalf; auch Widum und Pfarrkirche wurden gefällig restauriert. BM. Hauers baute ein neues Wirtschaftsgebäude auf Grund der neuen, bald fertigen Umfahrungsstraße. Die Bauwerber wurden von der Gemeinde durch Holzzuweisungen und Baugrund unterstützt.

Die letzte baufreundige Gemeinde ist Pians,

wo neben dem Rohbau des Schulhauses auch mehrere Privatbauten aufgeführt wurden: Zimmermann Adolf Leitner begann mit dem Bau eines Wohnhauses, beim Bahnhof erbaute sich Chausseur Sailer ein Einfamilienhaus und Polier Schweisgut will seinen Zubau heuer noch beziehen. In Quadratsch erstand das Wohnhaus von Maurer Prantauer im Rohbau, während der Frächter Hans Mathoy am Pianereck ein Wohnhaus mit Garage erstellte. Zimmermann Gottlieb Pfeifer bezog sein neues Wohnhaus in Quadratsch und auch Bäckermeister Köck zog in sein fertiges Wohnhaus mit Bäckerei ein.

So hat auch das Stanzertal, in dem die besten Tiroler Maurer zuhause sind, seinen Aufbauwillen eindeutig unter Beweis gestellt.

G. Blaschegg

Cäcilia-Feier der Stadtmusikkapelle Landeck

Wenn auch seitens der Landecker Kirchenchöre in kleinerem Rahmen Cäcilia-Feiern abgehalten wurden, so trat doch die Feier der Stadtmusikkapelle Landeck nach außen hin wohl am stärksten in Erscheinung. Vor dem 1/2 9-Uhr-Gottesdienst marschierte die Kapelle in voller Stärke musizierend zum Kriegerdenkmal, um dort für ihre gefallenen und verstorbenen Mitglieder Kränze niederzulegen. Heuer war an dieser Ehrung auch die Landecker Schützenkompagnie beteiligt, welche — bei den Klängen des „Guten Kameraden“ — ihre Kranzniederlegung vom Seelensonntag nachholte. Der anschließende Gottesdienst wurde durch die von der Musik gespielte Deutsche Messe von Schubert eindrucksvoll verschönert. Heuer meinte es auch St. Petrus besser mit unseren Musikanten, da das Platzkonzert trotz kalter Witterung mit einem reichhaltigen Programm vor dem „Schwarzen Adler“ stattfinden konnte, von einer zahlreichen Zuhöreremenge beifällig aufgenommen.

Nach dem gemeinsamen reichhaltigen Mittagessen (bzw. Wetteffen) in der „Sonne“ begann um 2 Uhr die Jahreshauptversammlung, der Hofrat Dr. Schumacher als Landesverbandsobmann, Bf. Dr. Koler, Stadtpfarrer Aichner, Gouverneur Lion, StR. Greuter und StR. LA. Rimpl sowie die Ehrenmitglieder der Kapelle als Ehrengäste beiwohnten. Nach der Eröffnung durch Obmann Rudolf Mathis gab Schriftführer Franz Singer den Tätigkeitsbericht über das abgelaufene Vereinsjahr, welcher diesmal noch umfangreicher war als letztes Jahr. Denn die Kapelle hatte

nicht weniger als 46 Ausrüstungen

durchgeführt, die 5 Ausrüstungen der strammen Jungkapelle, die das Instrumenten- und Notenmaterial von der Stadtmusik zur Verfügung hat, miteingerechnet. Dieser sowie der nicht unerfreuliche Kassenbericht des Kassiers Vallaster wurden mit großem Beifall zur Kenntnis genommen. Obmann Mathis rückte auch die finanziellen Erfolge der Musikkapelle für die einheimische Geschäftswelt anlässlich des großen Musikfestes im Sommer ins gebührende Licht und betonte, daß wohl kein anderer Verein für einen solchen Umsatz Sorge. Vor dem Rücktritt des Ausschusses dankte der Obmann nochmals allen Musikkameraden und Mitarbeitern für ihre fleißige Arbeit zum Wohle der Kapelle und damit der Bevölkerung aufs herzlichste.

Die Neuwahl des Ausschusses ergab einige kleine Veränderungen in seiner Zusammensetzung. Der neue Ausschuss ist wie folgt zusammengesetzt: Rudolf Mathis, Obmann, Gabriel Jobl, 1., und Karl Scherl, 2. Stellvertreter, Franz Singer, Schriftführer (Robert Schrott jun. Stv.), Gregor Vallaster, Kassier (Walter Köck Stv.), Beisitzer Peter Unterhuber, Vinzenz Probst, Max Plank und Robert Schrott sen., Kapellmeister Hans Parth (Franz Singer Stv.), Heinrich Unterhuber, Archivar, Gerhard Schiel, Gerätewart, und zwei neue Marketenderinnen, Trude Wucherer und Edith Egger (beide aus Perjen); die Besetzung des Fähnrichpostens blieb noch offen.

Nachdem Obmann Mathis im Namen des neuen Ausschusses für das diesem übertragene Vertrauen gedankt hatte, sprachen Hofrat Dr. Schumacher (dieser drückte im besonderen sein uneingeschränktes Lob für die Aufstellung und die gute Bewährung der Jungkapelle aus), H. H. Stadtpfarrer Aichner, B. H. Dr. Koler, Gouverneur Lion zu den Versammelten. Besonderen Beifall fanden die Ausführungen der beiden Stadträte Greuter und Kimmli, die beide tatkräftigste Unterstützung der Stadtmusik durch die Gemeinde, insbesondere hinsichtlich des Probelokals, versprachen, bei den Versammelten; alle Redner dankten der Musik für ihre so erprießliche Tätigkeit. Nachdem noch 13 Jungmusikanten aufgenommen wurden, erhielten die 5 besten Probenbesucher Ehrengeschenke. Die Hauptversammlung war auch von gut gewürzten humoristischen Einlagen begleitet. Mit den Marketenderinnen sangen Vinzenz Probst und

wurde der alte Vereinsausschuss zur Gänze wiedergewählt: Josef Prantauer, Obmann, Eduard Zangerl, Schriftführer, Eberhard Reheis, Kassier, und Hubert Reheis, Kapellmeister. Abends trafen sich die Musikanten mit den Mitgliedern des Kirchenchors zu einem gemeinsamen Abendessen beim „Schwarzen Adler“, anschließend zu einem geschlossenen familiären Abend.

Zimmerbrand in Landeck. Am Freitag entstand gegen $\frac{1}{2}$ 9 Uhr vormittags im Schlafzimmer der Familie Regensburger in der Baracke 13 der Kreuzbühelgasse durch unvorsichtiges Hantieren von unmündigen Kindern mit Feuer ein Zimmerbrand. Vom nebenan wohnenden Feuerwehrmann Alfred Wehrhager wurde das Feuer gelöscht, bevor es weiter um sich greifen konnte. Die alarmierte Feuerwehr brauchte daher nicht mehr einzugreifen. Das Feuer war dadurch entstanden, daß der

Überzeugen Sie sich bitte von der bewährten Qualität eines

Schülerfüllhalters

Im führenden Fachgeschäft

um nur **S 20.-!**

Jos. Jöchler

TEL. 464

Franz Singer von letzterem verfasste Gstanzeln hauptsächlich über Zeller „Begebenheiten“, während Robert Schrott jun. eine humoristische Kritik mehr über das Vereinsjahr brachte. Mit dem Appell an weitere gedeihliche Zusammenarbeit im neuen Vereinsjahr schloß Obmann Mathis die aufschlußreiche Generalversammlung.

Nach dem musikalischen Einzug der Musikanten am Abend begann im „Schrofenstein“ das traditionelle Cäcilia-Kränzchen, das genau so traditionell überfüllt war und wo auf den Köpfen der Tanzenden ein zweiter Tanzboden errichtet werden mußte.

Cäcilia-Feier in Zams

Nach alter Tradition feierte auch die Musikkapelle Zams am Sonntag den Festtag ihrer Schutzpatronin. Nach der musikalischen Gestaltung des $\frac{1}{2}$ 10-Uhr-Gottesdienstes gab sie ein längeres, von zahlreichen Zuhörern mit großem Beifall bedanktes Platzkonzert. Die Generalversammlung wurde nachmittags beim Brückenwirt abgehalten, wobei ein stolzer Tätigkeitsbericht abgegeben werden konnte. Denn die Kapelle verzeichnete im abgelaufenen Vereinsjahre 18 Ausrückungen, darunter mehrere stark beachtete Platzkonzerte für den Fremdenverkehr und den wohlgelungenen Ausflug ins Ostal. Bei den Neuwahlen

7-jährige Hermann Regensburger im Schlafzimmer mit dort befindlichen Streichhölzern ein Papier entzündete und dieses dann in einen vollen Wäschekorb warf, der zu brennen begann. Dann ging er mit seinem fünfjährigen Bruder in die Küche zurück, wo letzterer einige Zeit später zu seiner Tante sagte, daß sein Bruder im Schlafzimmer Feuer gemacht habe. Sie bemerkte dann sofort den Brand und rief um Hilfe. Durch das Feuer wurden ein gefüllter Wäschekorb, ein Koffer voller Kleider, ein Kinderbettstattl und aufgehängte Damenkleider teils verkohlt, teils verbrannt, wodurch die Familie einen Schaden von ca. S 3.000 erlitt.

Autounfälle. Am Donnerstag gegen $\frac{1}{2}$ 9 Uhr früh stießen beim Weiler Patrich der Gemeinde See ein Postomnibus und ein Innsbrucker Personenwagen zusammen, wobei einiger Sachschaden entstand, Personen jedoch nicht verletzt wurden. Der Zusammenstoß dürfte infolge der rutschigen Straße und Unübersichtlichkeit der dortigen Straßenstelle entstanden sein. — Am Montag abends um 6 Uhr blieb ein schwerer Vorarlberger Lastkraftwagen mit einer Ladung von 5 to Lack und Skiwachs in St. Anton bei einer Kurve stehen, um kurz anzuhalten. Durch die seinerzeitige Kabelleugung ließ der

STANDARD „FERRANDO“

kann ich als Fachmann bestens empfehlen!

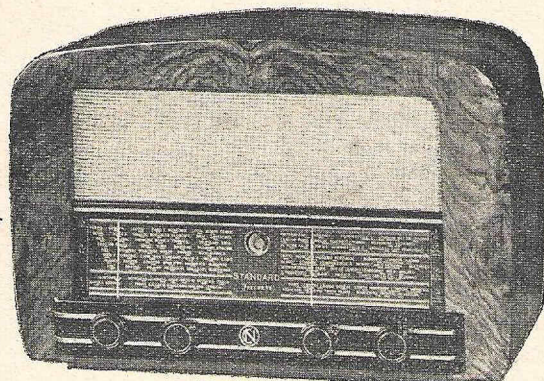
Ingenieur

Egon LENFELD

RADIOHAUS - LANDECK

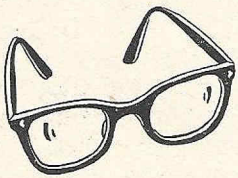
Barpreis S 2190.-

Anzahlung S 690.—, 12 Monatsraten zu S 142.50



Komplette PLATTENSPIELER zu Ihrem Radioapparat ab S 990.—

Beachten Sie bitte meinen heute beiliegenden Prospekt!



Innerhalb von 2 Tagen
wird jede Brille nach jedem
Rezept angefertigt
Optiker J. PLANGGER
LANDECK - Ruf 370
Lieferant aller Krankenkassen

Boden nach, wobei auch die Stützmauer zusammenbrach und der schwere Wagen mit seiner ganzen Ladung umkippte und auf die seitliche Bordwand zu liegen kam. Verletzt wurde niemand, doch entstand beträchtlicher Sachschaden.

Arbeitsunfall. Am Donnerstag gegen 11 Uhr nachts verunglückte bei der Bahnverbaustelle in Glifsch der 31 jährige Hilfsarbeiter Anton Weiskopf aus Landeck, als er mit dem beladenen Ripper über die Sperrvorrichtung hinausfuhr und an den dortigen Felsen gedrückt wurde. Weiskopf erlitt ziemlich schwere Verletzungen (Knöchelbruch links, Prellungen und Blutergüsse) und mußte ins Krankenhaus Zams eingeliefert werden.

7 Meter tief abgestürzt ist dieser Tage bei einem Landecker Neubau der 19 jährige Hilfsarbeiter Richard Lang. Er hatte jedoch Glück im Unglück und fiel in eine Maltenpfanne; er trug leichtere Verletzungen davon.

Handgranatenfunde. In Starkenbach und auf der Leiten unterhalb Obsaurs bei Schönwies wurden von Schulkindern Handgranaten als Überreste aus den letzten Kampfhandlungen aufgefunden. Dieser Tage wurden diese gefährlichen Fundstücke von der Gendarmerie festgestellt und unschädlich gemacht, bezw. bis zu deren Entfernung mit Warnungstafeln versehen. Diesmal ging es glücklicherweise ohne Unglück ab.

Stadtgemeindeamt Landeck

Pockenschutzimpfung 1951. Die diesjährige Pockenschutzimpfung für die 12 jährigen Schüler der Volksschule Angedair und der Hauptschule Landeck findet am Montag, den 3. 12. 1951 um 8 Uhr im Physiksaal der Hauptschule statt; die Impfnachschau erfolgt am 10. 12. 1951 um 8 Uhr an gleicher Stelle. Für die 12 jährigen Schüler der Volksschule Perjen findet diese Impfung ebenfalls am Montag, den 3. 12. 1951, jedoch um 15 Uhr, in der Volksschule Perjen statt, die Impfnachschau ebenfalls am 10. 12. 1951 um 15 Uhr an gleicher Stelle. Die Impfung der Kleinkinder der gesamten Stadt erfolgt am Mittwoch, den 5. 12. 1951 um 9 Uhr im Kindergarten Landeck-Öd, ihre Impfnachschau am 13. 12. 1951 um 9 Uhr an gleicher Stelle. Die Eltern der Kinder bezw. die Erziehungsberechtigten werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß die Pockenschutzimpfung gesetzlich vorgeschrieben ist.

Allgemeine Viehzählung. Am 3. Dez. 1951 findet wieder eine allgemeine Viehzählung statt. Gezählt werden: Pferde, Maultiere (Maulesel und Esel), Rindvieh, Kaninchen, Schweine, Schafe, Ziegen, Federvieh und Bienenstöcke. Gleichzeitig werden die Kälber-Lebendgeburtten und die nichtbeschauten Hauschlachtungen von Stechvieh für die Zeit vom 1. September bis 30. Nov. 1951

erhoben. Alle Personen, die diese Tiere halten oder bei denen Kälber-Lebendgeburtten und nichtbeschauten Hauschlachtungen in dieser Zeit stattfanden, sind verpflichtet, rechtzeitig, vollständig und wahrheitsgetreu den an diesem Tage vortretenden Zählern die erforderlichen Angaben zu machen. Hat an diesem Tage kein Zähler vorgeschrieben, so muß der Tierbesitzer am nächsten Tage die genannten Angaben im Gemeindeamt selber angeben. Alle Angaben unterliegen der Geheimhaltungspflicht.

Der Sprechtag der Landarbeiterkammer wird am Samstag, den 1. Dez. 1951 von 10-12 Uhr in der Bezirkslandwirtschaftskammer Landeck stattfinden. Dabei werden sowohl an alle Land- und Forstarbeiter als auch an deren Dienstgeber Auskünfte in arbeits- und sozialrechtlichen Fragen und auch über Landarbeiterwohnungsbau erteilt. Ebenso erfolgt eine Beratung über Kranken-, Unfall-, Alters- und Invalidenversicherungsfragen.

Fundaustweis: 1 Herrenfaschenuhr, 4 Geldbörsen, 1 Regenschirm, 1 P. Woll-Fingerhandschuhe, 2 Kindermützen und mehrere einzelne Handschuhe.

Der Bürgermeister: Jangerl e. h.

Der Kirchenchor Perjen ersucht uns um die Feststellung, daß er nach wie vor unter der musikalischen Leitung von Herrn Julius Kreinz steht; lediglich die Uraufführung am 18. Nov. 1951 stand unter der Leitung von Herrn Willy Homolka.

Die goldene Krampus-Rute wartet auf Sie im
MODENHAUS HUBER

Geschäftszahl: E 486/51

Versteigerungsbüff

Am 7. Dezember 1951 vormittags 1/2 10 Uhr werden im Bezirksgericht, Zimmer 1, folgende Gegenstände:

Gebrauchtes Geschirr, Einrichtungsgegenstände (gebraucht), Bettwäsche, Tisch- und Handtücher, einige Kisten verschiedenes Papier, 2 Rollen Wellpapier, verschiedene Bücher, 1 Spiegel mit Rahmen,

öffentlich versteigert. Mit der Aufforderung zum Bieten wird erst eine halbe Stunde nach dem vorstehend angeordneten Termine begonnen; während dieser Zeit können die Gegenstände besichtigt werden.

Bezirksgericht Landeck
Abteilung 2, den 23. 11. 1951

Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Landeck — Verantwortlicher Redakteur: Heinrich Weber — Druck: Tyrolia Landeck

Ärztlicher Sonntagsdienst am 2. Dezember:
Dr. Karl Fink, Landeck, Mallerstraße 11, Tel. Nr. 477
Tiwag-Stördienst (Ldck-Zams) 1.-2. 12. 51: Tel. 509

Gut erhaltener

Kinder-Liegewagen ist abzugeben.
Aus Gefälligkeit bei F. Lenfeld, Landeck

Beachten Sie, bitte, den unserer heutigen Ausgabe beiliegenden Prospekt des Radiohauses Ing. LENFELD, Landeck

Weihnachtsaufträge

vor Weihnachten von 10-12 Uhr geöffnet.

bitte ich **baldigst** aufzugeben, um eine gute und pünktliche Lieferung zu gewährleisten. Mein Atelier ist an allen Sonntagen

FOTOHAUS MATHIS, Landeck

KAUFHAUS TRIUMPH

INNSBRUCK

Leopoldstraße 14 - nächst der Triumphpforte

| | | | | | |
|---------------------|----|-------|---------------------|----|--------|
| Lodenmäntel | ab | 453.— | Knab.-Lodenmäntel | ab | 250.— |
| Sportmäntel | " | 564.— | Knab.-Wintermäntel | " | 380.— |
| Wintermäntel | " | 563.— | Knab.-Steireranzüge | " | 315.— |
| Steireranzüge, Lod. | " | 750.— | Knabenanzüge | " | 238.— |
| Ia-Lod. Strapazanz. | " | 388.— | Knaben-Skianzüge | " | 328.— |
| Kammgarnanzüge | " | 731.— | Lumberj., Schnürs. | " | 240.— |
| Sport-Saccos | " | 354.— | Lumberjacks, Lod. | " | 190.— |
| Garbardine-Hosen | " | 298.— | Knaben-Pullover | " | 87.— |
| Woll- u. Zwirnhosen | " | 119.— | Knab.-Flanellhemden | " | 47.80 |
| Ski-Hosen-Cord | " | 265.— | Knaben-Skimützen | " | 35.40 |
| Anorak | " | 265.— | Knaben-Skihosen | " | 112.40 |
| Knickerbocker | " | 160.— | Knaben-Anorak | " | 159.60 |

Auf obige Preise noch 6% Nachlaß!

Größte Auswahl - erstklassige Qualität
Wirkwaren und einschlägige Wäsche

Bei Einkauf von S 500 vergüten wir
für Besucher des Bezirkes Landeck
Ihre Bahnfahrt!!

KAUFHAUS TRIUMPH, INNSBRUCK

Leopoldstraße 14 - nächst der Triumphpforte

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck
vom 2. 12. bis 8. 12. 1951

Sonntag, 2. Dez.: 1. Adventssonntag - Kommunionssonntag der Jugend und der Männer - Opfer für das Priesterseminar! - 6 Uhr Rorate f. d. Männer u. Jungmänner, 7 Uhr Messe der Männer für Gebhard Sieber als Jahresmesse u. Messe f. Ludwig Schueler, 8.30 Uhr hl. Messe f. d. Anl. d. Pfarrfam., 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst m. hl. Amt f. H. H. Alois Matt, 11 Uhr hl. Messe; 17 Uhr Adventandacht und Adventkranzweihe mit Beginn der Herbergsuche.

Montag, 3. Dez.: Hl. Franz Xaver - 6 Uhr Rorate f. Josef, Notburga u. Johann Krautschneider, Messe f. Johann u. Helene Köhle, 7.15 Uhr hl. Messen f. Franz Picker u. f. Pepi Zangerl u. Eltern, 8 Uhr hl. Messe f. Helmut Stecher; 17 Uhr Adventrosenkranz (so täglich!)

Dienstag, 4. Dez.: Hl. Petrus Chrysologus - 6 Uhr Rorate f. Luise Thurner, 7.15 Uhr hl. Messen f. Andreas Zangerl u. † Angehörige u. f. Jakob Loretter, 7.30 Uhr Perfuchsberg hl. Messe f. Heinrich u. Franziska Siegele, 8 Uhr hl. Messe d. Frauen n. Mng.

Mittwoch, 5. Dez.: Freier Wochentag - 6 Uhr Rorate f. Heinrich u. Aloisia Schoiswohl, hl. Messe f. Helmut Stecher, 7.15 Uhr Jahresmesse n. Mng. Vogl, hl. Messe f. Chriselda Thurner, 8 Uhr hl. Messe f. Paulina Zangerle

Donnerstag, 6. Dez.: Hl. Nikolaus - 6 Uhr Rorate als Jahresamt f. Josef Lajda, Jahresmesse f. Ludwig Tröber, 7.15 Uhr hl. Messen f. Franz Putz u. f. † d. Fam. Lechleitner u. Maaß, 8 Uhr hl. Messe f. Anton u. Hermine Bregenzer; 20 Uhr Heilige Stunde u. Beichtgel.

Freitag, 7. Dez.: Herz-Jesu-Freitag - Pfarrcaritas-Sammlung! - 6 Uhr Rorate f. Theres Eschelmüller u. † Verwandte d. Fam. Haag, hl. Messe f. Maria Schlatte, 7 Uhr Segenmesse um den wahren Frieden, hl. Messe f. Anselm Wille, 8 Uhr Jahresamt f. Notburga Krautschneider; 17 Uhr Rosenkranz u. Beichtgel.

Samstag, 8. Dez.: Fest der Unbefleckten Empfängnis Mariä - Fest der Jungfrauen - Priestersamstag, 6 Uhr Feierl. Rorate f. d. Jungfrauen, 7.15 Uhr hl. Messe als Jahresmesse f. Franz Spieß, 8.30 Uhr hl. Messe f. Angelika Köck, 9.30 Uhr hl. Messe f. d. Anl. d. Pfarrfam.; 20 Uhr Marienfeierstunde

Besonderes: Mittwoch Krankenbeichte - Donners- tag Krankenkommunion

*Was schmeckt zu Weihnachten
am besten?*

MASTGEFLÜGEL!

Hühner - Poularden - Enten

F E T T G A N S E

aus ersten Mästereien.

Daher rechtzeitige Vorbestellung bis 18.12.1951

FEINKOST - HUBER

LANDECK, MALSERSTRASSE 29

14 Tage altes **Kuhkalb** zu verkaufen
Zams 164

Neuwertiges **Herrenfahrrad**

zu verkaufen. Buchhandlung Grisseemann, Landeck

Größte Auswahl in Fotoapparaten, Filmen, Platten, Fotoalben
sowie Foto-Glückwunschkillets.

Besichtigen Sie, bitte, meine Auslagen! **FOTOHAUS MATHIS, LANDECK**

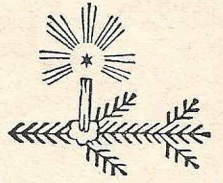
Durch meinen günstigen Einkauf bin ich in der angenehmen Lage, Ihnen bis Weihnachten

nicht nur 5%, sondern 10% Preisnachlaß

bei jedem Kauf an Textilien zu geben.

Nützen Sie diese Gelegenheit und wählen Sie unverbindlich!

LEOPOLD ROCKENBAUER - **TEXTILHANDLUNG**
Landeck - Maisengasse 20



Zwei schwere **Fauteuils** preiswert abzugeben.
Aus Gefälligkeit zu besichtigen bei Tapezierermeister
Franz Gröbner, Landeck.

Alle jeep - Ersatzteile
„Timken“-ROLLENLAGER
„Fischer“-KUGELLAGER
Dipl. Ing. E. Stahl & Co.
Wien, I., Riemergasse 14

Alle Jeep - Ersatzteile
„Timken“-ROLLENLAGER
„Fischer“-KUGELLAGER
Dipl. Ing. E. Stahl & Co.
Wien, I., Riemergasse 14

Preiswert zu verkaufen: 1 Paar Hickory-Schi
2.05 m, 1 Paar Hickory-Schi 1.90 m, 1 Paar Schi-
Schuhe Größe 41 und ein neuwertiger, dunkel-
blauer Kammgarnanzug für 20 - 23 jährigen Herrn.
Zu besichtigen bei Selbermayer, Landeck

Wieder vorrätig:

Kästner: Das doppelte Lottchen S 32.—

Nikolaus-Säcke: S —.80, 1.—, 1.50

Nikolaus- und Krampus-Köpfe: 1 Dtz. S —.50

Chenille-Teufel: S 1.20, 1.50, 2.80

Buchhandlung J. Grissefmann IMST UND
LANDECK

DINI ZUCOL

Das Fachgeschäft für Wolle u. Strickwaren, Landeck,
ladet Sie freundlichst ein,
aus seiner reichen Auswahl auch für Ihre Lieben
passende und gern gesehene

Weihnachtsgeschenke auszusuchen.

5 0/0 Preissenkung!

Schallplatten-Postversand!

bruchsicher und prompt! Die schönsten Lieder und
neuesten Schlager nach Ihrer Wahl, absolut fabriks-
neu, von S 18.— bis 25.50 pro Stück. Für ein
komplettes Postpaket (bis zu 18 Schallplatten 25 cm)
betragen die Versandkosten inklusive Verpackung
S 9.50. Der Versand erfolgt am Tage des Ein-
langens der Aufträge per Nachnahme ohne Be-
rechnung der Nachnahmespesen.

Verlangen Sie Schlagerlisten.

Radio-Hutterer, Wien XV., Reindorfstraße 37/f.

Kuhkalb, 14 Tage alt, zu verkaufen.
Prieth, Zams, Lötze 89

Für den Bezirk Landeck wird **Vertreter**
zum Verkauf besteingeführter Spezial-Futtermittel
bei Landwirten bei sehr guter Verdienstmöglich-
keit gesucht. Schriftliche Bewerbungen unter
„Agiler Vertreter“ an die Verwaltung des Blattes.

Gesucht ab sofort perfekte **Aushilfs-**
verkäuferin für Textilien und Lebensmittel.
Zuschriften unter „Verkäuferin“ an die Verwaltung
des Blattes.

Rindergitterbett, weiß, mit Matratze, **Stuben-**
wagen, fahrbar, **Rinderstuhl** mit Tischchen, ver-
stellbar, **Schaukelpferd**, **Puppenwagen** mit Ma-
tratz, **Badewanne**, Zinkblech, alles sehr gut er-
halten, zu verkaufen bei
Bunza, Landeck, Mallerstraße 30, 1. Stock

Wirklich praktische Geschenke:

5 0/0 Preis- Der bekannte komb. „Festa“-Bergschischuh
senkung, nur mehr ab S 396.-
daher: Knielederkosen aus Ia-Rindspalt nur
mehr ab S 385.-
Knielederkosen für Kinder schon
ab S 190.-

Auch auf sämtliche Lederpreise 3 0/0 Preissenkung!

Fa. Josef Alois Probst, Landeck-Perfuchs

Kaufe laufend

Altpapier, Hadern, Alteisen
fotoie Metalle aller Art

Zahle Höchstpreise! ▶

Postkarte genügt. Die Gegenstände werden dann mit eigenem
Auto abgeholt.

Erich Schlattinger • Bruch 91

Möbl. Zimmer (mit separatem Eingang)
an Herrn zu vermieten.

Nur Zuschriften unter „Baldigst“ an die Verw. d. Bl.

2 goldene Ringe wurden vom Schentensteig bis zur Kirche verloren. - Abzugeben bei Venerand Stadlwieser, Perfuchs, oder im Fundamt, gegen gute Belohnung.

Was lege ich unter den
Christbaum?

Füllhalter, Kugelschreiber, Briefpapier, Reißzeug, Farbstifte, Markenalbums usw.

von der PAPIERHANDLUNG

Max Rauscher LANDECK



WÄSCHE STRÜMPFE

Sie haben noch nie

schlecht gewählt, wenn Sie bei uns Ihren Weihnachtseinkauf besorgten

Hübsche Mäntel, Kleider, Röcke, Blusen, Schlafrockflanelle, Schottenstoffe

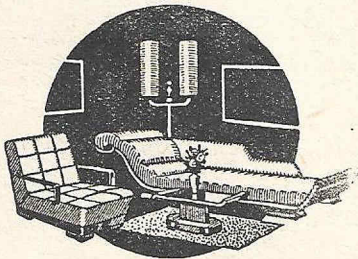
Wir bedienen Sie in den bekannt guten Qualitäten.

MODENHAUS
HUBER

Für jeden erschwinglich!

Schönes 7-teiliges Schlafzimmer (mit Kleider- und Wäschekasten) bisher S 4.417.—

7% Preissenkung - jetzt S 4.107.—



Tel. 348

MÖBELHANDLUNG und POLSTERWERKSTÄTTE
ARTHUR ZANGERL, LANDECK - BRUGGEN

Anzahlung
S 1.307.—

+12 Monatsraten
à S 266.—

Unverbindliche
Besichtigung immer
willkommen.



**DAS SAGEN FACHLEUTE
ÜBER
Perzon!**

Als Wäschereileiter kann ich ohne Übertreibung sagen, daß PERZON eines der besten Waschpulver ist.

Nenzing Joh. H.



2 Paar Ski mit Stöcken günstig zu verkaufen.

Ferdinand Spiß, Kunstschlosserei, Bruggen. Ruf 387



Rolf Wanka, Gretl Schörg,
Lotte Lang, Marianne Schönauer, Fritz Imhoff u. a. in:

Gruß und Kuß aus der Wachau

Inmitten der romantischen Wachau-Landschaft rollt das Geschehen dieses musikalischen Schwanks um liebe Schmugglerinnen, eine heiratslustige Witwe und einen Schloßherrn ab.

Samstag, den 1. Dez. um 5 und 8 Uhr
Sonntag, den 2. Dez. um 2, 4, 6 u. 8 Uhr

Hans Moser,
diesmal als Vater zweier hoffnungsvoller Freistilringer
in dem heiteren Film

Eins, zwei, drei-aus!

wo es ihm als biederem Kinobilletteur nach allerlei Verwicklungen aber auch gelingt, Betrüger und Gauner zu entlarven!

Dienstag, den 4. Dez. um 8 Uhr
Mittwoch, den 5. Dez. um 8 Uhr

Marlene Dietrich, Jane Wyman,
Michael Wilding u. a. in dem fesselnden amerikan. Film:

Die rote Lola

Eine Schauspielerin versteckt einen Mörder, an dessen Unschuld sie glaubt, der aber doch von seinem gerechten Schicksal ereilt wird.

Donnerstag, den 6. Dez. um 7 Uhr
Freitag, den 7. Dez. um 8 Uhr

R. Fimberger

RUF 513

Das schönste Weihnachtsgeschenk ist ein **RADIOAPPARAT**

Er spendet nicht nur einem Menschen, sondern der ganzen Familie ständig Freude.
Sie bekommen jeden Radioapparat bei mir bis zu 12 Monatsraten.
Bitte besichtigen Sie meine Riesen-Auswahl!



Große Auswahl an gebrauchten Radioapparaten ab S 150.-

Nikolo-Freuden

nur aus der

Konditorei Wiedmann
HERBERT MAYER
Landeck

In jedem Falle

kaufen Sie bei uns vorteilhaft! Heute bieten wir an: Viele praktische Dinge zu Nikolo für groß und klein. Strümpfe, Unterwäsche, Pullover, Hemden und Textilien jeder Art. **Hübsche Zelluloid-Puppen in verschiedenen Größen und Preislagen.**

Ed. Grissemann
GEOR-1886 TEXTILWAREN-LEBENSMITTEL-ZAMS

Vergessen Sie nicht,
schon jetzt an

WEIHNACHTEN

zu denken!

Wir wollen Ihnen die Geschenkauswahl erleichtern



Hämmerle-

| | | |
|----------------------------|-------------|----------|
| Flanellhemden | 124.— 109.— | 91.50 |
| Hemden, gemustert | 119.— 88.— | 65.— |
| Hemden, weiß | 83.— | 58.— |
| Knaben-Flanellhemden | | ab 52.— |
| Unterhosen, lang | 70.90 52.70 | 25.— |
| Unterhosen, kurz | 33 — | |
| Pullover und Westen | 364.— 203.— | 144.— |
| Schihosen | 530.— 347.— | 279.— |
| Hemden-Flanelle | per m | 21.90 |
| Flanell-Leintücher I a | 70.— 64.— | |
| Damen-Garnituren | | ab 31.50 |
| Unterkleider | | |
| (Chameuse maschenfest) | | ab 42.— |
| Schlüpfer (Mako u. Pelz) | | ab 19.50 |
| Nadtkleider | | |
| (Flanelle in allen Farben) | | ab 103.— |
| Seiden-Strümpfe | | ab 22.30 |

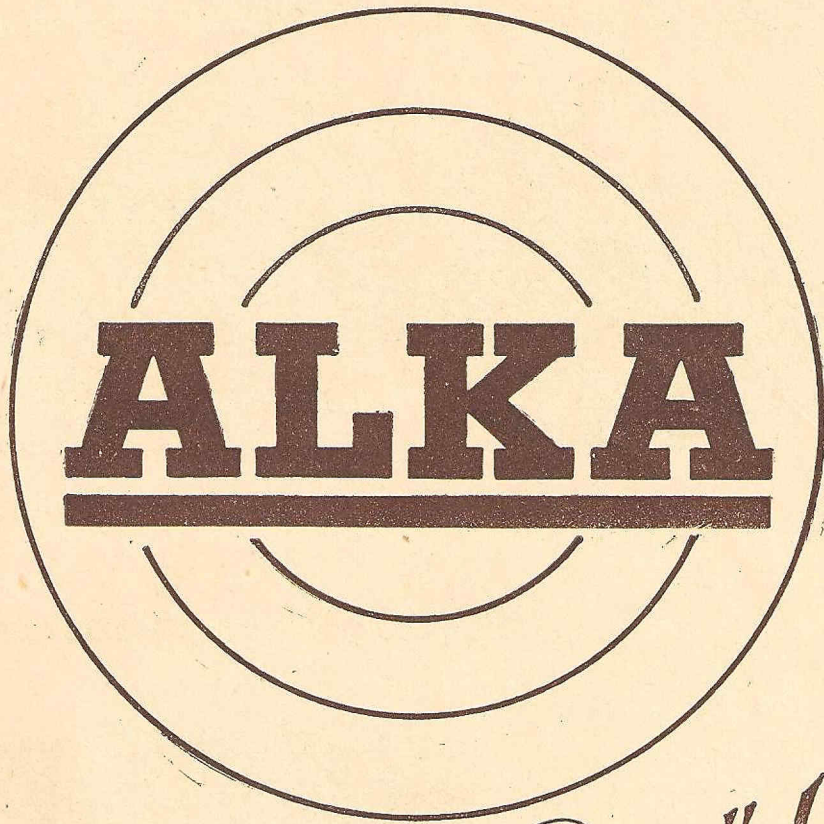
| | |
|----------------------------|----------|
| Woll-Strümpfe | ab 32.60 |
| Nylon-Strümpfe | |
| (beste Qualitäten) | ab 42.50 |
| Kleiderbarchente | ab 24.50 |
| Schürzenstoffe | ab 13.90 |
| Bettzeug (färbig und weiß) | |
| 1,20 m Breite | ab 28.90 |

| | |
|------------------------------------|---------|
| Tischgarnituren | |
| (feinster Damast mit 6 Servietten) | |
| Handtücher (Frotté) | ab 21.— |
| Taschentücher (färbig u. weiß) | ab 4.— |
| u. s. w. | |

Außerdem erwarten Sie noch viele Artikel, die wir nicht alle aufzählen können.

Alle Ihre Wünsche werden Ihnen gerne erfüllt im

Spezialgeschäft für Herren- und Damenwäsche
ANNA PESJAK, LANDECK
Maisengasse



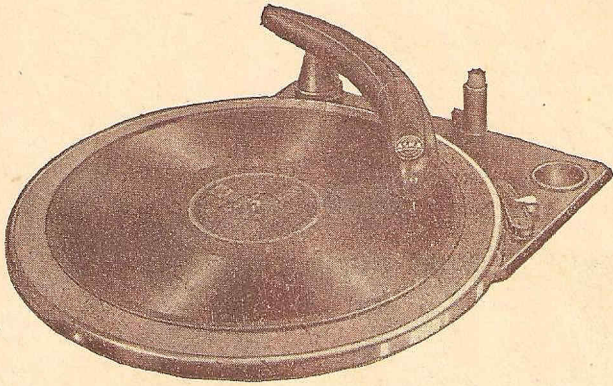
Phono-Geräte

Zu beziehen durch:

**RADIO-HAUS
LENFELD**

Landeck beim Kino, Tel. 437

ALKA-Phono-Chassis 51



Preis
für Wechselstrom S 680.-
für Allstrom . . . S 785.-

ALKA-Phonoschrank



Sehr elegante Ausführung,
ausgestattet mit ALKA-
Phono-Chassis 51, Beleuch-
tung u. Plattenständer für
75 Platten

Preis
für Wechselstrom S 1960.-
für Allstrom . . . S 2065.-

ALKA-Plattenspieler

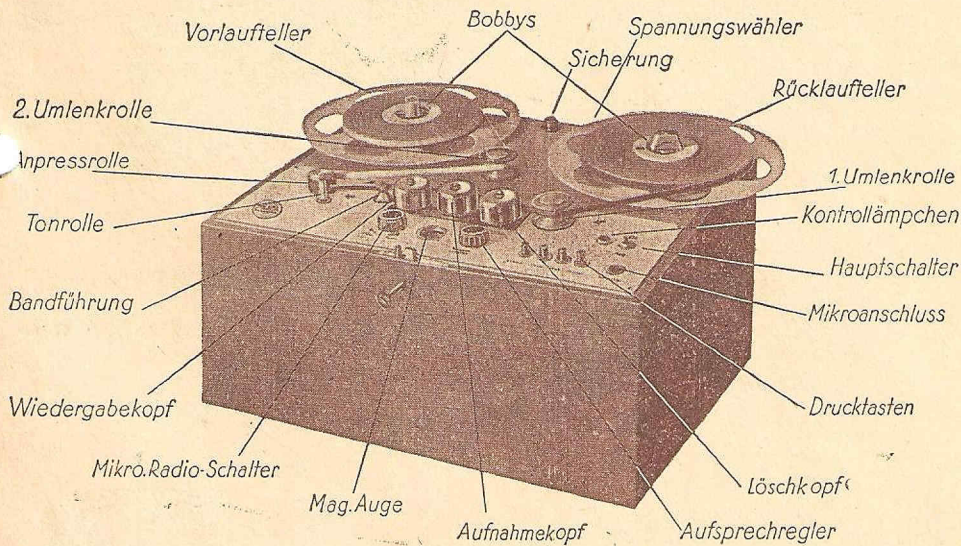


ALKA - Phono - Chassis 51
eingebaut in sehr schöne
Edelholzkassette

Preis
für Wechselstrom S **1090.-**
für Allstrom . . . S **1195.-**

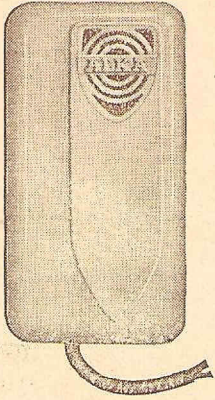
ALKA-Heim-Magnetophon

ermöglicht Aufnahmen von Rundfunksendungen, Schallplatten
oder mit Mikrophon nach eigenem Wunsch!



Drucktastenbedienung - Konstante Bandgeschwindigkeit 33 cm/sec. - Klangreine,
naturgetreue Wiedergabe - Großer Frequenzumfang - Elektromagnetische
Steuerung - Sehr rascher Rücklauf - Versperbare Kassette - Wie ein Platten-
spieler anzuschließen!

Preis für Wechselstrom 110—240 Volt S **5900.-**



ALKA - Kristall-Mikrophon

hervorragendes Mikrophon fürs Heim, für Reportage und Magnetophonbesprechung.

Klangreine, einwandfreie Wiedergabe.

Preßstoffgehäuse elfenbeinfarbig, gegen Feuchtigkeit gesichert.

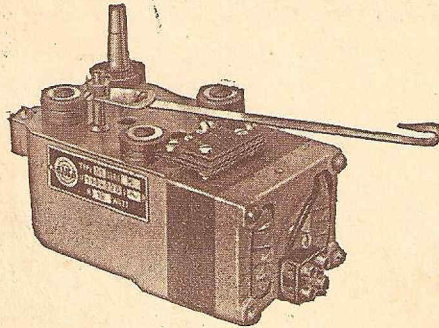
Dimension 121×65×15 mm

Gewicht ca. 50 g ohne Kabel

Preis mit Anschlußkabel u. Stecker S 275.-

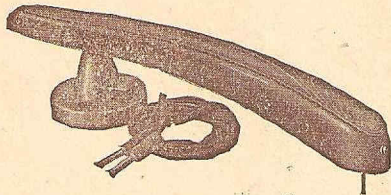
ALKA-Wechselstromlaufwerk

KMW 51 Preis S 354.-



ALKA-Allstrom-laufwerk

KMU 51 Preis S 480.-



ALKA-Tonabnehmer

KTM 51 Preis S 168.-

ALKA-PHONO-Leuchte

hochelegante Ausführung.

Dimension 80×58×51 mm

Unterbautiefe 28 mm

Geeignete Lampe: Parfümbrenner-Lampe . 15 Watt

Preis S 29.-

